

Bill 40

Government Bill

Projet de loi 40

Projet de loi du gouvernement

3rd Session, 42nd Legislature,
Manitoba,
69 Elizabeth II, 2020

3^e session, 42^e législature,
Manitoba,
69 Elizabeth II, 2020

BILL 40

PROJET DE LOI 40

**THE MANITOBA LIQUOR AND LOTTERIES
CORPORATION AMENDMENT AND
LIQUOR, GAMING AND CANNABIS
CONTROL AMENDMENT ACT**

**LOI MODIFIANT LA
LOI SUR LA SOCIÉTÉ MANITOBAINE DES
ALCOOLS ET DES LOTERIES ET LA
LOI SUR LA RÉGLEMENTATION DES
ALCOOLS, DES JEUX ET DU CANNABIS**

Honourable Mr. Wharton

M. le ministre Wharton

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill amends *The Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Act* and *The Liquor, Gaming and Cannabis Control Act*.

The Bill enables the Manitoba Liquor and Lotteries Corporation (MLLC) to enter into an agreement with a third party to sell the types of liquor set out in the agreement from a specified location. Currently, the MLLC may only enter into agreements that authorize third parties to sell liquor in rural areas.

The Liquor, Gaming and Cannabis Authority of Manitoba will issue a new class of retail liquor licence to third parties who enter into these agreements with the MLLC.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi modifie la *Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries* et la *Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis*.

Il permet à la Société manitobaine des alcools et des loteries de conclure avec un tiers un accord permettant à ce dernier de vendre les types de boissons alcoolisées que prévoit l'accord depuis un endroit donné. Actuellement, la Société ne peut conclure que des accords autorisant des tiers à vendre des boissons alcoolisées en milieu rural.

La Régie des alcools, des jeux et du cannabis du Manitoba délivrera une nouvelle catégorie de licence de vente au détail de boissons alcoolisées aux tiers qui concluent de tels accords avec la Société.

BILL 40

PROJET DE LOI 40

**THE MANITOBA LIQUOR AND LOTTERIES
CORPORATION AMENDMENT AND
LIQUOR, GAMING AND CANNABIS
CONTROL AMENDMENT ACT**

**LOI MODIFIANT LA
LOI SUR LA SOCIÉTÉ MANITOBAINE DES
ALCOOLS ET DES LOTERIES ET LA
LOI SUR LA RÉGLEMENTATION DES
ALCOOLS, DES JEUX ET DU CANNABIS**

(Assented to _____)

(Date de sanction : _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

**THE MANITOBA LIQUOR AND LOTTERIES
CORPORATION ACT**

**LOI SUR LA SOCIÉTÉ MANITOBAINE DES
ALCOOLS ET DES LOTERIES**

C.C.S.M. c. L155 amended

*1(1) **The Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Act** is amended by this section.*

*Modification du c. L155 de la **C.P.L.M.***

*1(1) **Le présent article modifie la Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries.***

*1(2) **Section 34** is replaced with the following:*

*1(2) **L'article 34** est remplacé par ce qui suit :*

Liquor vendor agreement

34 The corporation may — by written agreement and on the terms specified by the corporation — authorize a person to sell the types of liquor specified in the agreement from a location set out in the agreement.

Accord de vendeur de boissons alcoolisées

34 La Société peut, par accord écrit et selon les modalités qu'elle établit, autoriser des personnes à vendre les types de boissons alcoolisées prévus par l'accord depuis l'endroit qui y est précisé.

THE LIQUOR, GAMING AND CANNABIS
CONTROL ACT

LOI SUR LA RÉGLEMENTATION DES
ALCOOLS, DES JEUX ET DU CANNABIS

C.C.S.M. c. L153 amended

2(1) **The Liquor, Gaming and Cannabis Control Act** is amended by this section.

2(2) Section 23 is amended by repealing the definition "liquor store".

2(3) The following is added after clause 35(a):

(a.1) liquor vendor licence;

2(4) Subsection 36(1) is amended by striking out "or section 34".

2(5) Subsection 36(2) is amended by striking out "sell liquor" and substituting "sell all types of liquor".

2(6) The following is added after section 36:

Liquor vendor licence

36.1(1) A liquor vendor licence may be issued to a person who has entered into an agreement with MLLC under section 34 of *The Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Act*.

Authorized sales

36.1(2) A liquor vendor licence authorizes the licensee to sell the types of liquor specified in the licence on a retail basis from the premises specified in the licence. The licence may specify only the types of liquor that are set out in the agreement between the licensee and MLLC.

Modification du c. L153 de la C.P.L.M.

2(1) Le présent article modifie la **Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis**.

2(2) L'article 23 est modifié par suppression de la définition de « magasin d'alcools ».

2(3) Il est ajouté, après l'alinéa 35a), ce qui suit :

a.1) licences de vendeur de boissons alcoolisées;

2(4) Le paragraphe 36(1) est modifié par suppression de « ou de l'article 34 ».

2(5) Le paragraphe 36(2) est modifié par substitution, à « des boissons alcoolisées », de « tous les types de boissons alcoolisées ».

2(6) Il est ajouté, après l'article 36, ce qui suit :

Licence de vendeur de boissons alcoolisées

36.1(1) La personne qui conclut un accord avec la Société en vertu de l'article 34 de la *Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries* peut se voir délivrer une licence de vendeur de boissons alcoolisées.

Ventes autorisées

36.1(2) La licence de vendeur de boissons alcoolisées autorise son titulaire à vendre au détail les types de boissons alcoolisées qui y sont mentionnés depuis les locaux qui y sont visés; ces types de boissons doivent être ceux prévus par l'accord entre le titulaire et la Société.

TRANSITIONAL AND
COMING INTO FORCE

Transitional — rural liquor vendors

3(1) *If, on the coming into force of this Act, a rural liquor vendor holds a valid liquor store licence, that licence*

(a) is deemed to be a liquor vendor licence that authorizes the sale of all types of liquor; and

(b) continues to be valid until it expires, unless it is cancelled or suspended beforehand.

3(2) *In subsection (1), "rural liquor vendor" means a person who entered into an agreement with the Manitoba Liquor and Lotteries Corporation under section 34 of **The Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Act** as it read before the coming into force of this Act.*

Coming into force

4 *This Act comes into force on a day to be fixed by proclamation.*

DISPOSITIONS TRANSITOIRES
ET ENTRÉE EN VIGUEUR

Dispositions transitoires — vendeurs de boissons alcoolisées en milieu rural

3(1) *À l'entrée en vigueur de la présente loi, toute licence de magasin d'alcools valide dont un vendeur de boissons alcoolisées en milieu rural est titulaire :*

a) est réputée être une licence de vendeur de boissons alcoolisées qui autorise la vente de tous les types de boissons alcoolisées;

b) demeure valide jusqu'à son expiration, sauf révocation ou suspension antérieure.

3(2) *Pour l'application du paragraphe (1), « **vendeur de boissons alcoolisées en milieu rural** » s'entend d'une personne qui a conclu un accord avec la Société manitobaine des alcools et des loteries en vertu de l'article 34 de la **Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries** dans sa version antérieure à l'entrée en vigueur de la présente loi.*

Entrée en vigueur

4 *La présente loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation.*